MEDICAL SPANISH, CULTURE, AND INTERNSHIP IN SEVILLA. SPAIN

PROF. CRISTINA M GONZÁLEZ

Course Information

SPAN 2341 Section: PAC

Summer 2017 Seville, Spain

Professor Contact Information

Email: cristina.gonzalez@utdallas.edu

Course Pre-requisites, Co-requisites, and/or Other Restrictions

Because this is a full immersion in Spanish with a focus on Medical Terminology and Culture, we will start from the beginning and build up a working knowledge of the major body systems, grammar topics, cultural considerations, and healthcare. We will also do cultural and hospital site visits as a group, with the professor and students. There is no pre-requisite other than that students be committed to learning and participating in our course and gain instructor approval.

Course Description

This course provides introductory instruction on the four basic skills necessary for language acquisition: speaking, aural comprehension, reading, and writing through a systematic study of basic Spanish grammar, medical terminology, and culture. Medical Spanish I will allow you to feel more comfortable communicating with a patient in Spanish.

This course covers basic medical terminology along with grammatical concepts necessary to conduct a full head to toe patient interview. This course will be two fold. The first portion will be didactic in nature in which the student will learn medical terminology and grammar. The second part of this course will be clinical.

Designed exclusively for UT-PACT students, this program offers a unique study abroad opportunity for program participants to further enhance their preparation for a career in medicine, while immersing themselves in a one month intensive Medical Spanish and Internship Course in Seville, Spain. Students will live with host families, participate in a variety of weekly

activities as outlined by the course calendar, visit the historic cities of Córdoba and Granada, receive medical Spanish training and perform 80 hours of work in a local hospital.

Student Learning Objectives/Outcomes

By the end of this course, the student will be able to:

- Speak Spanish to a Spanish speaking only patient in a clinical setting
- Be more culturally sensitive to the needs of Spanish speaking only patients
- Have a better grasp of medical terminology
- Have a better understanding of the healthcare system in the United States and Spain

Required Textbooks and Materials

The student should purchase the course packet for this class at the bookstore. Handouts will also be provided.

Suggested Course Materials

Medical Spanish: A Conversational Approach 2nd Edition, by Thomas P. Kearon and Maria Antonia DiLorenzo-Kearon. 2000.

<u>Cuaderno de ejercicios to accompany Medical Spanish: A Conversational Approach</u> 2nd Edition, by Thomas P. Kearon, 2000.

Spanish-English/English-Spanish Dictionary Spanish-English/English-Spanish Medical Dictionary

Papers and Assignments

There will be daily quizzes at the start of class each time we meet in the classroom. These will be a combination of identifications, short answers, and short essays. The top ten quiz grades will count towards 25% of your grade. There will be 4 exams (one hour each), counting towards 25% of your grade. You will also keep a journal in which you write daily about the readings, your understanding of the material, your travels, your firsthand experience of Spain and your hospital internship experiences. This will count for 25% of your grade. Finally, there will be a fifteen-minute presentation made during our travels to Spain. Together these will comprise 25% of your final grade. In short, each element—quizzes, exams, journal, and presentations—counts equally toward your course grade.

Academic Calendar

Week 1	Medical Spanish	ROS, Hair, Skin, Nails
	Pre-test, Pronunciation	Numbers, Days, Months
	Forms, colors	Describe that Lesion
	Dermatology verbs	Interrogatory Words
	Rash Words	Derm Block Exam
	-AR Verbs	Body Parts
		-ER and -IR Verbs
	HEENT ROS	Head and Neck
	History taking—family	HEENT verbs
Week 2	Throat Exam, Throat verbs	Ear Exam, Ear verbs
	Possessive Pronouns	Demonstratives Pronouns
	Eye Exam, Eye verbs	HEENT Block Exam
	Ser and Estar	Ser vs Estar
	Cardiology ROS	Cardiology
	Tener	
	Chest Pain Words	Vascular Exam
	Examination room words	Stem changing verbs
Week 3	Reflexive verbs	Cardiology Block Exam
	Pulmonolgy ROS	Breast Exam
	Breast Exam	
	Cardiology ROS	Verbs like Gustar
	Pronouns	
	Cardiology Words	Pulm Block Exam
		Cardiology Words
Week 4	Abdominal ROS	Abdominal Exam
	Stem Changing Verbs	
	Male GU Exam	Oral Presentations
	Heme Words, Heme verbs	
	Heme Block Exam	Oral Presentations

Detailed Calendar

1 July (Sat) Arrival Day

Airport/Train Station pick up. Transportation to housing assignment. Welcome dinner Meeting Point: Torre del Oro (Tower of Gold) 20.30h

Activity: Horse and Carriage ride.

There is no a better way to get to know the city than a relaxing ride in a horse and carriage. Be sure to bring your camera!

2 July (Sun) Orientation Day

Program Orientation (see orientation schedule)

This orientation is designed to provide program participants with an overview of the program, session itinerary, housing norms, activities and excursions, and behavioral guidelines. Walking Tour of Seville

After the orientation, or cultural divide we'll take the group on a walking tour of the city of Seville to show popular monuments, explain history of Seville and its importance, as well as social scenes.

3 July (Mon)

Class with Professor: 9:00am-11:00am—Pre-test

Break for Lunch

Afternoon tour of local hospital

Afternoon Coffee along the Guadalquivir River

Afternoon Activity: Flamenco show

4 July (Tues)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

5 July (Wed)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift Evening Activity: Tapas night out

6 July (Thur)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Afternoon Activity: Mediterranean Tasting Session Internship: afternoon/evening work shift

7 July (Fri) Granada Overnight Excursion

- 10:45 AM: Meet at Estación de Autobuses Plaza de Armas
- 11:15 AM: Departure for Granada
- 2:15 PM: Arrival to Granada and Transfer to Hotel
- 3:00 PM: Arrival to Hotel Corona de Granada, leave luggage in rooms, and free time for lunch
- 4:45 PM: Meet in lobby of Hotel Corona de Granada
- 5:15 PM: Entrance to the Capilla Real
- 6:00 PM: Entrance to the Cathedral of Granada
- 6:45 PM: Start walking tour of the Plazas del Centro Histórico
- After last organized activity, free time for dinner and evening activities

8 July (Sat) Granada Overnight Excursion

- 8:30 AM: Breakfast at Hotel
- 9:30 AM: Meet in Hotel Lobby, Leaving for the Alhambra
- 10:30 AM: Entrance to the Palacios Nazaríes
- 12:00 AM: Start Tour at the Alhambra

- 2:00 PM: Free Time for Lunch
- 4:45 PM: Meet in Hotel lobby and start the riverwalk
- 5:30 PM: Arab tea time at Tetería Alfaguara
- After last activity, free time for dinner and evening activities

9 July (Sun) Granada Overnight Excursion

- 8:30 AM: Breakfast at Hotel
- 9:30 AM: Meet in Hotel Lobby for the tour of the Albaicín
- 12:30 PM: Free time for Lunch
- 2:15 PM: Meet in Hotel Lobby and leave for bus station
- 3:30 PM: Depart Granada
- 6:30 PM: Arrival Sevilla Plaza de Armas

10 July (Mon)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift Afternoon Activity: Bicycle Tour of Seville

11 July (Tue)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

12 July (Wed)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

Evening Activity: Tapas Night Out

13 July (Thur)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

14 July (Fri) Daytrip to the Roman Ruins of Itálica

10:00 AM Meet at the main stairs of Plaza de Armas Bus Station

10:30 AM Arrival to Italica

10:30 AM Meet guide and begin tour of the Roman Town of Itálica

12:30 PM Bus departs for Sevilla

1:00 PM Arrival to Sevilla

15 July (Sat) Free weekend

16 July (Sun) Free weekend

17 July (Mon)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

18 July (Tue)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

Afternoon Activity: Mediterranean Tasting Session

19 July (Wed)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

Evening Activity: Tapas Night Out

20 July (Thurs)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

21 July (Fri)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift 22 July (Sat) - Excursion to Córdoba

8:30 AM Meet at Plaza de Armas Bus Station

9:00 AM Depart for Córdoba 11:00 AM Arrival to Córdoba

11:30 AM Meet guide, begin tour at the main gate of the Cathedral-Mosque of

Córdoba in front of the Bandolero Restaurant

12:15 PM Begin our tour of the Judería of Córdoba

1:30 PM Free time for lunch and activities

6:00 PM Meet at the corner of the Cathedral, indicated before free time, to walk back

to the bus together

6:45 PM Depart for Sevilla

8:45PM Arrive to Sevilla

23 July (Sun) Free day

24 July (Mon)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

25 July (Tue)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

26 July (Wed)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

Evening Activity: Tapas Night Out

27 July (Thur)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch

Internship: afternoon/evening work shift

28 July (Fri)

Class with Professor: 9:00am-11:00am

Break for Lunch Internship: afternoon/evening work shift Farewell Dinner 29 Program Ends Move out day